

Βρυξέλλες, 6 Φεβρουαρίου 2025
(OR. en)

5885/25

Διοργανικοί φάκελοι:
2024/0266(NLE)
2024/0267(NLE)

RECH 38
COASI 25

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 14668/24 + ADD 1
14669/24 + ADD 1

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κορέας σε προγράμματα της Ένωσης

- Έκδοση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κορέας σε προγράμματα της Ένωσης

- Κατ' αρχήν συμφωνία
- Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Κατά τη σύνοδό του στις 15 Μαΐου 2023, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνία σχετικά με τις γενικές αρχές συμμετοχής της Δημοκρατίας της Κορέας σε προγράμματα της Ένωσης και τη σύνδεση της Δημοκρατίας της Κορέας με το πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» (2021-2027).¹

¹ EE L 146 της 6.6.2023, σ. 18.

2. Μετά την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων με τη Δημοκρατία της Κορέας, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο, στις 17 Οκτωβρίου 2024, πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κορέας σε προγράμματα της Ένωσης², μαζί με το κείμενο της συμφωνίας ως προσθήκη στην πρόταση, καθώς και πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της εν λόγω συμφωνίας.³
3. Κατά τη συνεδρίαση της Ομάδας «Έρευνα» στις 13 Νοεμβρίου 2024 και κατά τη συνεδρίαση της Ομάδας COASI στις 30 Ιανουαρίου 2025, η Επιτροπή παρουσίασε τις προτάσεις της, οι οποίες εξετάστηκαν από τις δύο ομάδες. Οι αντιπροσωπίες της Ομάδας «Έρευνα» συμφώνησαν επί του κειμένου του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή, συμπεριλαμβανομένου του κειμένου της συμφωνίας, και επί του κειμένου του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, μετά από γραπτή διαβούλευση που ολοκληρώθηκε στις 22 Νοεμβρίου 2024.
4. Οι γλωσσομαθείς νομικοί έλεγξαν και οριστικοποίησαν το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας, τη συμφωνία αυτή καθ' εαυτή και το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας, που περιέχονται στα έγγραφα 16702/24, 16703/24 και 16701/24 αντίστοιχα.
5. Με βάση τα ανωτέρω καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο, υπό τα σημεία «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου:
 - να εκδώσει την απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή, ως έχει στο έγγραφο 16702/24, και να αποφασίσει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ·
 - να καταλήξει σε κατ' αρχήν συμφωνία επί του σχεδίου απόφασης για τη σύναψη της συμφωνίας, ως έχει στο έγγραφο 16703/24, και να αποφασίσει να το υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση μαζί με το κείμενο της συμφωνίας, ως έχει στο έγγραφο 16701/24, μετά την υπογραφή της συμφωνίας.

² 14669/24 + ADD1.

³ 14668/24 + ADD1.